

عربی اختصاصی ۳

** عَيْنِ الْأَصْحَ وَالْأَدَقِّ فِي الْجَوَابِ لِلتَّرْجُمَةِ أَوْ الْمَفْهُومِ:

۱- «لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلُونَ إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ»

- ۱) چنانچه مؤمن هستید، هیچ سستی نکنید و غمگین نباشید، که شما برترید.
- ۲) سست و ناراحت نشوید، درحالی که شما برترین هستید، اگر ایمان بیاورید.
- ۳) نه سستی کنید و نه ناراحت باشید چون که شما اگر مؤمن باشید، برترین هستید.
- ۴) سستی نکنید و غمگین نشوید، درحالی که شما برترید چنانچه مؤمن باشید.

۲- لَا بُدَّ مِنْ حَفْرِ طَبَقَاتِ الصُّخُورِ لِلْوَصُولِ إِلَى النَّفْثِ وَالْحَصُولِ عَلَيْهِ:

- ۱) گریزی از حفر طبقاتی صخره‌ها برای رسیدن به نفت و دستیابی به آن نیست!
- ۲) برای رسیدن به نفت و دستیابی به آن ناگزیر از حفر کردن طبقات صخره‌ها هستیم!
- ۳) باید در صخره‌ها لایه‌هایی برای دست یافتن و رسیدن به نفت حفر کرد!
- ۴) هیچ گریزی از کندن چندین طبقه در صخره‌ها برای دستیابی و رسیدن به نفت نیست!

۳- سَجَلَتْ فِي قَائِمَةِ التَّرَاثِ الْعَالَمِيِّ مَنَاطِقَ تَارِيخِيَّةٍ يُجَذِّبُ السَّائِحُونَ إِلَيْهَا:

- ۱) در لیست میراث جهانی مناطق تاریخی ثبت گشته و گردشگران را به طرف خود جذب می‌کند!
- ۲) منطقه‌های تاریخی که در فهرست میراث جهانی ثبت شده‌اند، توریست‌ها را به سمت خود می‌کشاند!
- ۳) در فهرست میراث جهانی، مناطقی تاریخی ثبت شده که گردشگران به سمت آن جذب می‌شوند!
- ۴) مناطقی که تاریخی هستند و توریست‌ها جذب آن‌ها می‌شوند، در فهرست میراث جهانی ثبت گشته است!

۴- أَنْوَفَ الدَّلَافِينَ الْحَادَّةُ لَا تَسْمَحُ لِأَسْمَاكِ الْقَرَشِ بِالِاقْتِرَابِ مِنْهَا:

- ۱) دندان‌های تیز دلفین اجازه نزدیک شدن مارماهی به آن‌ها را نمی‌دهد!
- ۲) دندان‌های دلفین‌ها که برنده است، به مارماهی‌ها اجازه نمی‌دهد که به آن‌ها نزدیک شوند!
- ۳) بینی‌های تیز دلفین‌ها به کوسه‌ماهی‌ها اجازه نزدیک کردن خود به آن‌ها را نمی‌دهند!
- ۴) بینی‌های برنده دلفین‌ها اجازه نزدیک شدن کوسه‌ماهی‌ها به آن‌ها را نمی‌دهد!

۵- أَعْرِفُ أَنْ الْقَطْ كَيْفَ يَسْتَعْمَلُ مِنْ لِسَانِهِ لِلْوَقَايَةِ مِنَ الْأَمْرَاضِ الْمُخْتَلِفَةِ: آيَا.....

- ۱) گربه آموخته است چطور زبانش را برای جلوگیری از انواع بیماری‌ها به کار برد؟
- ۲) می‌دانی که گربه چگونه زبانش را برای مقابله با بیماری‌های گوناگون به کار می‌گرفت؟
- ۳) گربه می‌داند که چطور از زبانش برای پیشگیری از بیماری‌های مختلف استفاده کند؟
- ۴) می‌دانی که گربه چگونه برای پیشگیری از بیماری‌های گوناگون، از زبانش استفاده می‌کند؟

۶- عَيْنِ الْخَطَا:

- ۱) قد استفاد البشر من الدینامیت فی حفر الأنفاق، بشر از دینامیت در حفر تونل‌ها استفاده کرده است،
- ۲) وَ سَهَّلَتْ أَعْمَالَهُ الصَّعْبَةَ فِي إِثْثَاءِ الطَّرِيقِ، و کارهای دشوارش در احداث راه‌ها آسان شده است،
- ۳) وَ تَحْوِيلِ التَّلَالِ إِلَى سَهُولٍ صَالِحَةٍ لِلزَّرَاعَةِ، و دگرگون کردن تپه‌ها به دشت‌هایی قابل کشت،
- ۴) وَ قَدْ تَمَّ تَجْوِيرُ الْأَرْضِ بِمَقْدَارٍ لَا تُصَدِّقُهُ: و انفجار زمین به مقداری که آن را باور نمی‌کنیم، انجام شده است!

۷- عَيْنِ الصَّحِيحِ:

- ۱) لِيُحَدِّدَ الْإِنْسَانُ أَهْدَافَهُ قَبْلَ الْوَصُولِ إِلَى النَّجَاحِ: انسان باید اهداف خود را پیش از رسیدن به موفقیت، مشخص کند!
- ۲) وَاجِبُ اللِّسَانِ تَذَوُّقُ الطَّعَامِ وَ وَاجِبُ الْأَسْنَانِ قَضْمُهُ: وظیفه زبان چشیدن غذا و وظیفه دندان جویدن آن است!
- ۳) لَيْتَ أَسْتَاذِي الْعَزِيزُ كَانَ يَتَذَكَّرُ طَلَّابَهُ الْقَدَمَاءَ: ای کاش استاد عزیزم، دانش‌آموزان قدیمی خود را به یاد آورده بود!
- ۴) قَدْ صَيَّرَ الْأَرْضَ الْآنَ الْمُرَارِعَ صَالِحَةً لِزَّرَاعَةِ الشَّعِيرِ: اکنون زمین کشاورز، برای کاشت جو و گندم مناسب شده است!

۸- «جَعِدْ سِرِّشَ رَا مِي چِرْخَانْدِ بِي أَنْكِه جِسْمِش حَرَكْت كِنْدَا»: عَيْنِ الصَّحِيحِ:

- ۱) تُدِيرُ الْبَوْمَةَ رَأْسَهَا دُونَ أَنْ يَتَحَرَّكَ جِسْمُهَا.
- ۲) رَأْسُ الْبَوْمَةِ تَدُورُ بِدُونِ تَحَرُّكِ جِسْمِهَا.
- ۳) تُدِيرُ الْبَوْمَةُ الرَّأْسَ دُونَ أَنْ يَحْرَكَ جِسْمَهَا.
- ۴) رَأْسُ الْبَوْمَةِ تَدُورُ دُونَ أَنْ يَتَحَرَّكَ الْجِسْمُ.

۹- أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ: لَيْسَ الْغَرَضُ مِنَ الْآيَةِ:

- ۱) التَّفَكَّرُ (۲) رُؤْيَا الْإِبِلِ (۳) الْإِبِلِ الْخَلْقَةُ الْعَجِيبَةُ (۴)

۱۰- عَيْنِ الْخَطَا فِي ضَبْطِ حَرَكَاتِ الْمَفْرَدَاتِ:

- ۱) هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَ اسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا
- ۲) يُصَدِّرُ قَسْمًا مِنَ النَّفْثِ إِلَى الْبُلْدَانِ الصَّنَاعِيَّةِ
- ۳) يُنْقَلُ النَّفْثُ عَبْرَ الْأَنْبِيِبِ وَ هَذَا أَقْلُ خَطَرًا
- ۴) فِي الْمُنْحَذَاتِ تُسْتَخْدَمُ الْأَتُّ لِتَقْلِيلِ الضَّبْطِ

** عَيْنِ الصَّحِيحِ فِي الْإِعْرَابِ وَ التَّحْلِيلِ الصَّرْفِيِّ:

۱۱- إِنَّا لَا نَضِيعُ أَجْرَ مَنْ أَحْسَنَ عَمَلًا:

- ۱) إِنْ: مِنَ الْحُرُوفِ الْمَشْبَهَةِ بِالْفِعْلِ - مَبْنِي/ اسْمُهُ أَجْرٌ وَ خَبْرُهُ «لَا نَضِيعُ» وَ الْجُمْلَةُ اسْمِيَّةٌ
- ۲) مَنْ: مِنَ أَدْوَاتِ الشَّرْطِ - مَبْنِي/ مَبْتَدَأُ وَ الْجُمْلَةُ اسْمِيَّةٌ
- ۳) أَحْسَنَ: مِنَ أَسْمَاءِ التَّفْضِيلِ - مَذْكَرٌ (جَمْعُهُ أَحْسَانٌ)/ خَبْرٌ وَ مَرْفُوعٌ
- ۴) عَمَلًا: اسْمٌ - مَفْرُودٌ - نَكْرَةٌ/ مَفْعُولٌ أَوْ مَفْعُولٌ بِهِ

۱۲- اهْتَمَّ الْفَرْدُ مِنْذُ صَغُرِهِ بِهَذِهِ الْمَادَّةِ وَ عَمِلَ عَلَى تَطْوِيرِهَا مَجْدًا:

- ۱) اهْتَمَّ: فِعْلٌ مَاضٍ - لِلغَائِبِ - مَزِيدٌ ثَلَاثِيٌّ مِنْ بَابِ أَعْمَلَ - مَبْنِي/ فَاعِلُهُ الْفَرْدُ وَ الْجُمْلَةُ فِعْلِيَّةٌ
- ۲) صَغُرَ: اسْمٌ - مَفْرُودٌ جَمْعُهُ (صَغَارٌ) - مَذْكَرٌ - مَعْرِفَةٌ (عِلْمٌ) - مَعْرَبٌ/ مِضَافٌ إِلَيْهِ وَ مَجْرُورٌ
- ۳) الْمَادَّةُ: اسْمٌ - مَفْرُودٌ (جَمْعُهُ مَوَادٌّ) - مَوْثِقٌ - مَعْرُوفٌ بِأَلٍ - مَعْرَبٌ/ صِفَةٌ لِلْمَوْصُوفِ «هَذِهِ»
- ۴) مَجْدًا: اسْمُ الْفَاعِلِ - مَفْرُودٌ - مَذْكَرٌ - نَكْرَةٌ - مَعْرَبٌ/ حَالٌ وَ مَنْصُوبٌ

١٣- هل تُعْطَى الجوائزُ اليومَ لِمَن هُوَ أَهْلٌ لذلكِ:

- (١) تُعْطَى: فعل مضارع - مجرد ثلاثي - للمخاطب - معرب/ نائب فاعله الجوائز
- (٢) الجوائزُ: جمع تكسير مفرده (جائزة) - مذكر - معرف بأل/ نائب فاعل
- (٣) أَهْلٌ: مفرد (جمعه أهالي) - مذكر - نكرة - معرب/ خبر للمبتدأ «هو» و الجملة اسمية
- (٤) ذلك: من الأسماء الإشارة للقريب - مفرد - مذكر - مبني/ مجرور «لذلك: الجار و المجرور»

*** عَيِّنِ الْمُنَاسِبَ لِلْجَوَابِ عَنِ الْأَسْئَلَةِ التَّالِيَةِ

١٤- عَيِّنِ تَرْجُمَةَ الْفِعْلِ الْمَضَارِعِ تَخْتَلِفُ عَنِ الْبَقِيَّةِ:

- (١) رَأَيْتُ فَلَّاحًا وَ هُوَ يَحْصِدُ الْمَحَاصِيلَ
- (٢) أَفْتَشُ عَنْ صَدِيقٍ يَسَاعِدُنِي فِي الْمَصَائِبِ
- (٣) كَانَ الْمَجْنُونُ يَضْحَكُ فِي الشَّارِعِ دُونَ سَبَبٍ
- (٤) شَاهَدْتُ فَقِيرَةً تَطْلُبُ مِنَ الْعَابِرِينَ الْمُسَاعَدَةَ

١٥- مَا هِيَ الْعِبَارَةُ الَّتِي لَا تَوْجَدُ فِيهَا «الْوَاوُ الْحَالِيَّةُ»:

- (١) وَصَلَتْ زَهْرَاءُ إِلَى الْبَيْتِ وَ هِيَ مَسْرُورَةٌ
- (٢) جَاءَتْ أُخْتِي إِلَى الْمَكْتَبَةِ وَ قَدْ قَرَأْتُ دَرْسَهَا
- (٣) جَلَسَ الطَّالِبُ عَلَى الْمُنْضَدَةِ وَ كَتَبَ تَمَارِينَهُ
- (٤) دَخَلَ الْمُعَلِّمُ فِي الصَّفِّ وَ بِيَدِهِ كِتَابُ الْعَرَبِيَّةِ

١٦- عَيِّنِ الْمَضَارِعَ مَبْنِيًا:

- (١) لَمْ يَبْعَثِ اللَّهُ الْأَنْبِيَاءَ إِلَّا لِهَدَايَةِ النَّاسِ
- (٢) نِسَاءُ بَلَدِنَا يَتَعَاوَنْنَ عَلَى بِنَاءِ ثِقَافَتِنَا
- (٣) الْمُقِيمُونَ لِلصَّلَاةِ يَنْفَقُونَ مِمَّا يَحِبُّونَ
- (٤) لَا عَاقِبَةَ لِلْيَوْمِ إِلَّا لِمَنْ يَتَّقِيَ اللَّهَ

١٧- عَيِّنِ مَعْنَى الْحُرُوفِ الْجَارَةِ مُخْتَلِفَةً عَنِ الْأُخْرَى:

- (١) سَمَحْتُ لِلطَّلَابِ أَنْ يَقْرَؤُوا دَرُوسَهُمْ.
- (٢) اقْتَرَبْتُ مِنْ سَارِقٍ سَيَّارَتِي شَيْئًا فُشِينًا.
- (٣) أَجَابَ الْأُسْتَاذُ عَنْ سُؤَالِ الطَّلَابِ.
- (٤) تَصَادَمَ أَبِي بِالسَّيَّارَةِ أَمْسَ بِشِدَّةٍ.

١٨- عَيِّنِ الْمَبْنِيَّ لِلْمَعْلُومِ:

- (١) لَا تُرَى الشَّمْسُ الْيَوْمَ فِي السَّمَاءِ.
- (٢) تُسْمَعُ حَرَكَةُ السَّيَّارَاتِ مِنَ الشَّارِعِ.
- (٣) التَّلْمِيزَانِ عُلَمَاءٌ فِي هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ.
- (٤) أَمَرْنَا اللَّهَ بِالصِّيَامِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ.

١٩- عَيِّنِ الْجُمْلَةَ الْإِسْمِيَّةَ:

- (١) إِرْحَمِ عَلَى الْمَرْضَى وَ لَا تَتْرَكْهُمْ لِجَاهِهِمْ.
- (٢) اِرْفَعِ قِيمَتَكَ بِالتَّوَاضُعِ لِلآخِرِينَ.
- (٣) أَفْضَلُ الْفَضَائِلِ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكَ هُوَ الصِّدْقِ.
- (٤) أَكْمَلِ جُودَكَ بِبَذْلِ مَا عِنْدَكَ.

٢٠- عَيِّنِ الْخَطَأَ فِي أُسْلُوبِ الْحَالِ: جَاءَتْ أُخْتِي.....إِلَى الْجَامِعَةِ:

- (١) وَ هِيَ تَبْتَسِمُ
- (٢) مَبْتَسِمَةٌ
- (٣) تَبْتَسِمُ
- (٤) مَبْتَسِمًا